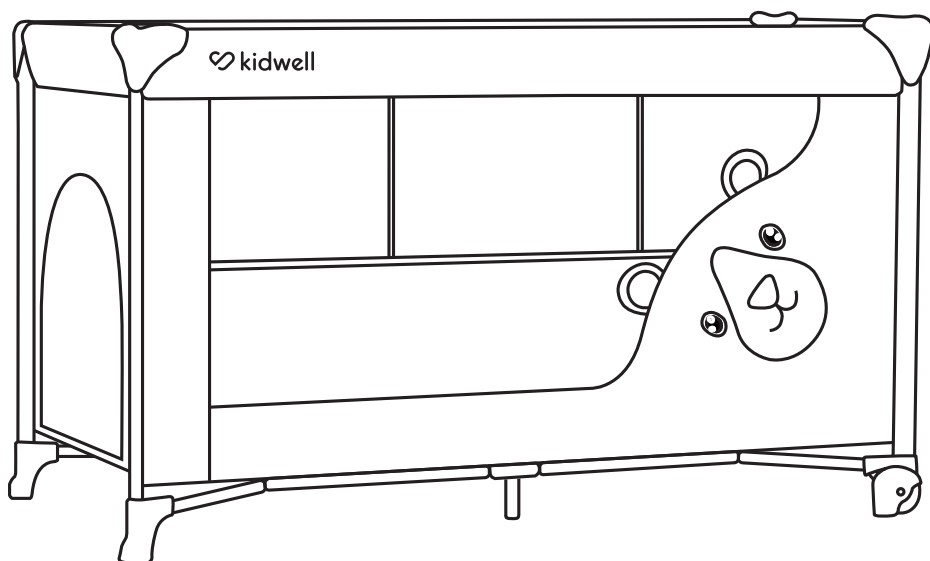


BLISSY DUO

PL ŁÓŻECZKO TURYSTYCZNE

EN TRAVEL BED

DE REISEBETT



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN USER MANUAL

DE BENUTZERHANDBUCH



POLSKI

6

ENGLISH

9

DEUTSCH

12

CZĘŚCI ZESTAWU

A



C



D



B



E



ROZKŁADANIE ŁÓŻECZKA

1



2



3



MONTAŻ PODWIESZANEJ PODŁOGI I MATERACA

1



2



3



4



MOCOWANIE MATERACA BEZ PODWIESZANEJ PODŁOGI

1



2



SKŁADANIE ŁÓŻECZKA

1



2



3



Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień. W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu Kidwell powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj aby usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławienia.

WAŻNE: Produkt do samodzielnego montażu.

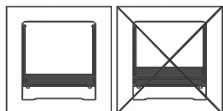
UWAGA!

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

OSTRZEŻENIE:

- Aby zapobiec obrażeniom dziecka wskutek upadku, łóżko nie powinno być dłużej używane, jeżeli dziecko potrafi się wspiąć i wyjść z łóżeczka.
- Najniższy stopień regulacji podstawy jest najbezpieczniejszy. Zaleca się użycie łóżeczka w najniższym stopniu regulacji podstawy od momentu, gdy dziecko potrafi samodzielnie usiąść.
- Nie pozostawiaj w łóżeczku niczego co mogłoby stanowić oparcie dla nóg dziecka lub stwarzać niebezpieczeństwo zadławienia lub uduszenia np. sznurki, zasłony. Nie zaleca się również pozostawiania łóżeczka w pobliżu innego przedmiotu, który może stanowić podparcie dla nóg dziecka.
- Nie używać łóżeczka, jeżeli jakikolwiek jego element jest uszkodzony, rozdarty lub brakuje elementu. Należy używać tylko elementów dopuszczonych przez producenta. Nie zastępuj oryginalnych części zamiennikami które nie są rekomendowane przez producenta.
- Bądź świadom ryzyka, jakie stanowi otwarty ogień oraz inne silne źródło ciepła, takie jak promienniki elektryczne lub gazowe itp. umieszczone w pobliżu łóżeczka.
- Łóżeczko jest gotowe do użytkowania tylko wtedy, gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania należy starannie sprawdzić czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Przed pozostawieniem dziecka w łóżeczku bez opieki, upewnij się że ruchomy bok jest zamknięty.
- Maksymalna grubość materaca powinna wynosić 8 cm.
- Materac użyty do łóżeczka powinien mieć wymiar 120x60 cm. Grubość i wysokość materaca powinna być taka, aby szczelina pomiędzy materacem a bokami i szczytami nie przekraczała 30 mm.
- Wszystkie elementy montażowe i okucia podczas ich montażu powinny być zawsze

- odpowiednio dokręcone oraz regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Grubość materaca powinna być taka, by wewnętrzna wysokość (mierzona od górnej płaszczyzny materaca do górnej krawędzi ramy łóżka) wynosiła, co najmniej 500 mm w najniższym położeniu dna i co najmniej 200 mm w najwyższym położeniu dna łóżka.
- Aby uniknąć zagrożenia uduszenia się dziecka, przed użyciem wyrobu zdjąć z niego plastikową osłonę. Opakowanie to należy następnie zniszczyć albo trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.
- Nie używać w łóżeczku więcej niż jednego materaca - ryzyko uduszenia.



Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Dla dzieci w wieku 6-36 mies. (waga do 15 kg). System szybkiego rozkładania i składania. Zabezpieczenie przed złożeniem LockGuard zwiększające bezpieczeństwo dziecka. Wejście dla starszych dzieci | <ul style="list-style-type: none"> pozwalające na samodzielne wchodzenie i wychodzenie z łóżeczka. Kółka ułatwiające przestawienie łóżeczka. Torba transportowa w zestawie. Pełna zgodność z europejskimi standardami bezpieczeństwa EN 716-1:2017+AC:2019. |
|--|---|

CZĘŚCI ZESTAWU

- | | |
|--|------------------------------|
| A Łóżeczko | C Podwieszana podłoga |
| B Rurki wzmacniające podwieszaną podłogę x4 | D Materac |
| | E Torba transportowa |

ROZKŁADANIE ŁÓŻECZKA

Wymij łóżeczko z torby transportowej (**E**) i odepnij rzepy materaca (**D**), następnie:

- Ustaw łóżeczko (**A**) pionowo i rozsun wszystkie narożniki na zewnątrz.
- Każdą z górnych poprzeczek pociągnij energicznie ku górze do momentu załączenia blokad. UWAGA: Blokad nie zadziałają jeżeli dno łóżeczka będzie płasko rozłożone. Zwróć uwagę żeby wszystkie poprzeczki zablokowały się w pozycji poziomej.
- Następnie naciśnij środkową część dna łóżeczka (rys. 3), kierując ją w dół do momentu załączenia dolnych blokad.

MONTAŻ PODWIESZANEJ PODŁOGI I MATERACA

- Przymocuj podwieszaną podłogę (**C**) za pomocą zamka błyskawicznego.
- Uchwyty zamków ukryj pod zaślepką zapinaną na rzep.

3. Następnie umieść stalowe rurki wzmacniające (**B**) podwieszaną podłogę w dedykowanych otworach i połącz je ze sobą.
4. Umieść materac (**D**) na usztywnioną podwieszaną podłogę (**C**), otwórz wejście do łóżeczka, następnie przełóż rzepy składanego podłoża przez dedykowane otwory w podwieszanej podłodze i przypnij od spodu. W celu przypięcia rzepów przeciwległej strony łóżeczka, odepnij częściowo zamek wokół podwieszanej podłogi, włóż rzepy w dedykowane otwory i przypnij od spodu podłogi. Następnie zapnij zamek błyskawiczny i ukryj uchwyty pod zaślepką.

MOCOWANIE MATERACA BEZ POWIESZANEJ PODŁOGI

W celu obniżenia podłoża zdemontuj podwieszaną podłogę, następnie:

1. Umieść materac (**D**) na dnie łóżeczka.
2. W celu zapewnienia bezpieczeństwa, wsuń rzepy w 4 dedykowane otwory dna łóżeczka i przypnij od spodu.

SKŁADANIE ŁÓŻECZKA

1. Pociągnij za uchwyt centralnej blokady dna łóżeczka i podnieś podłogę ku górze.
2. Odblokuj i złóż górne poprzeczki, poprzez wciśnięcie przycisków blokady znajdujących się po środku każdej poprzeczki.
3. Na końcu pociągnij uchwyt maksymalnie w górę, podnosząc tym samym podłogę i składając nogi łóżeczka

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Łóżeczko należy czyścić zwilżoną szmatką w roztworze mydła i wody.
2. Do czyszczenia nie jest wskazane stosowanie twardych szczotek i przedmiotów o ostrych krawędziach.
3. Nie używaj silnych środków chemicznych do czyszczenia zabrudzeń.
4. Gdy produkt nie jest używany powinien być przechowywany w pomieszczeniu wolnym od wilgoci oraz skrajnych temperatur.
5. Jeśli wystąpi konieczność zastąpienia poszczególnych elementów, należy użyć oryginalnych części lub autoryzowanych przez producenta.
6. Częste korzystanie z części regulujących doprowadza do powolnego zużycia tych elementów. Gdy tracą one swoje właściwości, należy jak najszybciej je wymienić.

ŚRODOWISKO

Dla dobra środowiska, po zaprzestaniu użytkowania produktu, prosimy o jego utylizację do odpowiedniego obiektu na odpady, zgodnego z lokalną ustawą.

OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia lub zgubienia poszczególnych elementów na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu, użytkowania niezgodnego z instrukcją.



Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell,

Our highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at:

bok@kidwell.eu

Please read through the entire manual carefully and follow all instructions. Before you start using our product make sure that all of the features are working as intended and are secure (fasteners, nuts, bolts, screws, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

NOTE: Remove and discard all packaging elements included with the product so they are out of the reach of the child (e.g. cardboard pieces, plastic film/bags, etc.). Risk of injury, e.g. choking hazard

NOTE: This product is for DIY assembly.

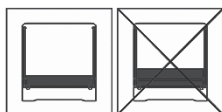
CAUTION!

READ AND KEEP THIS MANUAL FOR REFERENCE.

WARNING:

- To prevent injury from falling, do not use the cot any longer if the baby begins to climb and can leave the cot.
- The lowest base height setting is the safest one. It is recommended to start using the cot with the lowest height setting of the base when the baby can sit unassisted.
- Never leave anything in the cot on which the baby could support its legs or cause a hazard of choking or strangulation, e.g. cords, ropes, or window curtain ends. Do not place the baby cot near any objects which could provide support for the baby's legs.
- Do not use the cot if any part is damaged, torn, or missing. Always use the manufacturer-recommended parts only. Never replace the genuine parts with any spare parts not recommended by the manufacturer.
- Mind open fire and other sources of strong heat, like electric or gas radiant heaters placed near the baby cot.
- The baby cot is ready for use only with its locks engaged. Before use, carefully inspect to verify that all locks are fully engaged.
- Before leaving the baby in the cot unattended, make sure that the moving cot side is closed.
- The maximum mattress thickness must not be more than 8 cm.
- The mattress for the baby cot should measure 120x60 cm. The mattress thickness and height above the floor must keep the gap between the sides and top edges 30 mm or less.
- All assembly parts and hardware must be properly tightened during the assembly process and regularly inspected for tightness, and retightened as required afterwards.
- The mattress thickness should keep the height inside of the cot (measured from the mattress top to the top edge of the cot frame) 500 mm or higher with the cot bottom

- at the lowest setting or 200 mm or higher with the cot bottom at the highest setting.
- To prevent baby suffocation, remove the plastic cover from the product before use. The wrapping should then be destroyed or kept out of the reach of children and infants.
- Do not use the cot with more than one mattress - risk of suffocation.



Drawings and photos are for illustrative purposes only. The actual appearance of the product may differ from the visualisation in the product manual.

PRODUCT CHARACTERISTICS

- For children aged 6-36 months (weight up to 15 kg).
- Quick unfolding and folding system.
- LockGuard anti-folding protection increases the child's safety.
- Entrance for older children allowing them to get in and out of the bed on their own.
- Wheels make it easy to move the bed.
- Transport bag included.
- Full compliance with European safety standards EN 716-1:2017+AC:2019.

SET PARTS

- | | |
|--|------------------------|
| A Crib | D Mattress |
| B Suspended bottom bracing tubes x4 | E Transport bag |
| C Suspended bottom | |

UNFOLDING THE CRIB

Take the cot out of the bag (**E**) and unfasten the Velcro straps of the mattress (**D**), then:

- Place the bed (**A**) vertically and slide all corners outwards.
- Pull each of the upper crossbars vigorously upwards until the locks are engaged.
NOTE: The locks will not work if the bottom of the bed is laid flat. Make sure that all crossbars are locked in a horizontal position.
- Then press the central part of the bed bottom (fig. 3) downwards until the lower locks are engaged. locks are engaged.

INSTALLATION OF SUSPENDED FLOOR AND MATTRESS

- Secure the suspended floor (**C**) with the zipper.
- Hide the zipper handles under a Velcro fastener.
- Then place the steel tubes reinforcing the suspended floor (**B**) into the dedicated

holes and connect them together.

- Place the mattress (**D**) on the stiffened suspended floor (**C**), open the entrance to the bed, then insert the Velcro straps of the foldable base through dedicated holes in the suspended floor and attach it from the bottom. To attach the Velcro straps to the opposite side of the bed, partially unfasten the zipper around the suspended floor, insert the Velcro straps into the dedicated holes and attach them to the bottom of the floor. Then close the zipper and hide the handles under the cover.

FIXING THE MATTRESS WITHOUT A HANGED FLOOR

To lower the floor, dismantle the suspended floor, then:

- Place the mattress (**D**) on the bottom of the bed.
- To ensure safety, insert the Velcro straps into the 4 dedicated holes at the bottom of the bed and attach them from the bottom.

FOLDING THE COT

- Pull the central lock handle on the lower frame and lift the bottom panel up.
- Release the top cross tube locks and fold the cross tube away by pressing the lock release buttons in the centre of each cross tube.
- Finally, pull the central lock handle all the way up to lift the bottom panel and to make the cot legs fold away.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the cot with a damp cloth using a solution of water and soap.
- It is not advisable to use hard brushes or objects with sharp edges for cleaning.
- Do not use aggressive chemicals to clean the dirt.
- When the product is not used, it should be kept in a room without moisture and extreme temperatures.
- If individual components have to be replaced, use original parts or parts authorised by the manufacturer.
- Frequent use of adjusting parts leads to slow wear and tear of these components. When they lose their properties, replace them as soon as possible.

ENVIRONMENT

For environmental reasons, we kindly ask of the disposal of this product at a specifically for this purpose designed disposal site which is in accordance with local legislations.

LIMITATIONS OF WARRANTY

The warranty does not cover destruction or loss of individual elements due to falling, abrasion, incorrect assembly and use which is not in accordance with the user manual.



Danke, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts der Marke Kidwell entschieden haben. Die Sicherheit des Kindes und das Schaffen schöner Erinnerungen haben für uns oberste Priorität. Sollten Sie noch Fragen haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung und schreiben Sie uns an die folgende E-Mail-Adresse:

info@kidwell.eu

Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch und befolgen Sie die in dieser enthaltenen Anweisungen. Aufgabe dieser Anleitung ist es, Informationen über den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts bereitzustellen.

Überzeugen Sie sich nach dem Zusammenbau des Kinderfahrrads über die korrekte Funktionsweise aller Funktionen und dass die Sicherungs- und Schutzeinrichtungen (Befestigungs- und Fixierelemente, Muttern, Schrauben, Verbindungen u.ä.) ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen in der Anleitung angebracht wurden. Die Montage des Kidwell-Produkts hat durch einen Erwachsenen zu erfolgen.

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung enthaltenen kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG: Denken Sie daran, alle Verpackungen, die mit dem Produkt geliefert wurden, zu entfernen und zu entsorgen, damit sie nicht in Reichweite des Kindes bleiben (einschließlich Kartonstücke, Plastikfolie usw.). Dies könnte zu einer Verletzungsgefahr führen, z. B. zu einer Erstickungsgefahr.

WICHTIG: Produkt zur Selbstmontage.

HINWEIS!

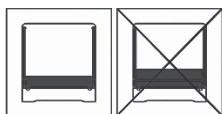
SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

WARNUNG:

- Um Verletzungen des Kindes durch einen Sturz zu vermeiden, sollte das Bett nicht mehr benutzt werden, wenn das Kind in der Lage ist, auf das Bettchen zu klettern und es zu verlassen.
- Die niedrigste Stufe der Lattenrostverstellung ist die sicherste. Es wird empfohlen, das Kinderbett in der niedrigsten Einstellung des Lattenrostes zu verwenden, sobald das Kind sich ohne Hilfe aufsetzen kann.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderbett, auf die das Kind seine Beine stützen könnte oder eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Schnüre oder Vorhänge. Es wird auch nicht empfohlen, das Kinderbett in der Nähe von anderen Gegenständen zu lassen, auf die das Kind seine Beine stützen könnte
- Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, gerissen ist oder fehlt. Es sollten nur vom Hersteller zugelassene Komponenten verwendet werden. Ersetzen Sie keine Originalteile durch Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Achten Sie auf die Gefahren, die von offenen Flammen und anderen starken Wärmequellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizstrahlern usw. ausgehen, die in der Nähe des Kinderbettes aufgestellt werden.
- Das Kinderbett ist nur dann einsatzbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Prüfen Sie vor Gebrauch sorgfältig, ob diese Mechanismen

vollständig eingerastet sind.

- Bevor Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, vergewissern Sie sich, dass die bewegliche Seite geschlossen ist.
- Die maximale Dicke der Matratze sollte 8 cm betragen.
- Die für das Kinderbett verwendete Matratze sollte 120x60 cm groß sein. Die Dicke und Höhe der Matratze sollte so bemessen sein, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Oberseiten nicht mehr als 30 mm beträgt.
- Alle Befestigungsteile und Beschläge sollten bei der Installation stets ordnungsgemäß angezogen werden und bei Bedarf regelmäßig überprüft und nachgezogen werden.
- Die Dicke der Matratze sollte so bemessen sein, dass die Innenhöhe (gemessen von der Oberseite der Matratze bis zur Oberseite des Bettrahmens) an der niedrigsten Stelle des Bodens mindestens 500 mm und an der höchsten Stelle des Bettbodens mindestens 200 mm beträgt.
- Um Erstickungsgefahr für Kinder zu vermeiden, entfernen Sie die Plastikabdeckung, bevor Sie das Produkt verwenden. Diese Verpackung sollte dann vernichtet oder außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett - es besteht Erstickungsgefahr.



Die Abbildungen und Fotos sind hier nur zur Veranschaulichung aufgeführt. Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von der Visualisierung in der Anweisung abweichen.

PRODUKTCHARAKTERISTIK

- Für Kinder im Alter von 6-36 Monaten (Gewicht bis 15 kg).
- Schnelles Entfaltungs- und Faltsystem.
- Der Klappschutz LockGuard erhöht die Sicherheit des Kindes.
- Für ältere Kinder gibt es einen Eingang, der es ihnen ermöglicht, selbstständig ins und aus dem Bett zu steigen.
- Räder erleichtern das Bewegen des Bettes.
- Transporttasche inklusive.
- Vollständige Einhaltung der europäischen Sicherheitsstandards EN 716-1:2017+AC:2019.

IM SET ENTHALTEN

- | | |
|--|---------------------------------|
| A Krippe | C Querliegende Rohre des |
| B Hängeboden-Verstärkungsrohre x4 | D Matratze |
| Hängeboden | E Tragetasche |

ENTFALTUNG DES KINDERBETTES

Nehmen Sie das Kinderbett aus der Tasche (**E**) und lösen Sie die Klettbinden der Matratze (**D**), dann:

1. Stellen Sie das Bett (**A**) senkrecht auf und schieben Sie alle Ecken nach außen.
2. Ziehen Sie die oberen Querstangen jeweils kräftig nach oben, bis die Arretierungen einrasten. HINWEIS: Die Schlösser funktionieren nicht, wenn die Unterseite des Bettes flach ausgelegt ist. Stellen Sie sicher, dass alle Querstangen in horizontaler Position eingerastet sind.
3. Drücken Sie dann den mittleren Teil des Bettbodens nach unten (Abb. 3), bis die unteren Arretierungen einrasten.

INSTALLATION DES HÄNGIGEN BODENS UND DER MATRATZE

1. Befestigen Sie den abgehängten Boden (**C**) mit dem Reißverschluss.
2. Verstecken Sie die Reißverschlussgriffe unter einem Klettverschluss.
3. Setzen Sie dann die Stahlrohre zur Verstärkung des abgehängten Bodens (**B**) in die dafür vorgesehenen Löcher ein und verbinden Sie sie miteinander.
4. Legen Sie die Matratze (**D**) auf den versteiften, aufgehängten Boden (**C**), öffnen Sie den Eingang zum Bett, führen Sie dann die Klettbänder des faltbaren Untergestells durch die dafür vorgesehenen Löcher im aufgehängten Boden und befestigen Sie es von unten. Um die Klettbänder an der gegenüberliegenden Seite des Bettes zu befestigen, öffnen Sie teilweise den Reißverschluss um den aufgehängten Boden, führen Sie die Klettbänder in die dafür vorgesehenen Löcher ein und befestigen Sie sie an der Unterseite des Bodens. Schließen Sie dann den Reißverschluss und verstecken Sie die Griffe unter der Abdeckung.

BEFESTIGUNG DER MATRATZE OHNE AUFGEHÄNGTEN BODEN

Um den Boden abzusenken, demontieren Sie den abgehängten Boden und gehen Sie dann wie folgt vor:

1. Legen Sie die Matratze (**D**) auf die Unterseite des Bettes.
2. Um die Sicherheit zu gewährleisten, stecken Sie die Klettbänder in die 4 dafür vorgesehenen Löcher an der Unterseite des Bettes und befestigen Sie sie von unten.

ZUSAMMENFALTEN DES KINDERBETTES

1. Ziehen Sie den zentralen Verriegelungsgriff des unteren Gestells und heben Sie den Boden nach oben.
2. Entriegeln und klappen Sie die oberen Querstreben durch Drücken der Verriegelungsknöpfe in der Mitte jeder Querstrebe.
3. Ziehen Sie schließlich den Griff so weit wie möglich nach oben, um den Boden anzuheben und die Beine des Kinderbettes hochzuklappen.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Das Bett ist mittels eines feuchten Tuches mit einer Lösung von Seife und Wasser zu reinigen.
2. Von der Verwendung harter Bürsten oder scharfkantiger Gegenstände zum Reinigen ist abzuraten.

3. Für die Reinigung dürfen keine starken chemischen Mittel eingesetzt werden.
4. Wenn das Produkt nicht gebraucht wird, sollte es in einem Raum aufbewahrt werden, der frei von Feuchte und extremen Temperaturen frei ist.
5. Wenn es notwendig ist, die einzelnen Bauteile auszutauschen, sind originelle und durch den Hersteller autorisierte Bauteile einzusetzen.
6. Häufiges Verwenden der Einstellteile führt zu einem allmählichen Verschleiß dieser Bauteile. Wenn diese Bauteile ihre Eigenschaften verlieren, sind sie möglichst schnell auszutauschen.

UMWELT

Entsorgen Sie das Produkt der Umwelt zuliebe bitte im Einklang mit den örtlichen Vorschriften in einer geeigneten Abfallentsorgungseinrichtung.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zerstörung oder Verlust einzelner Elemente durch Stürze, Abrieb, die falsche Montage oder eine Benutzung im Widerspruch zur Gebrauchsanleitung.



WARUNKI GWARANCJI

Szanowni Państwo,

W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:

bok@kidwell.eu | reklamacja@kidwell.eu

1. DERFORM sp.j. Deręgowszczyzna z siedzibą w Tarnowie Podgórnym 62-080 przy ul. Za Motelem 1, wpisana do rejestru przedsiębiorców – Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000017923, NIP: 781-00-20-305, Regon: 630196165, zwana dalej Gwarantem zapewnia, że produkt firmy DERFORM, jest wolny od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi załączona przy zawarciu umowy.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesięcy, licząc od daty zakupu. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na okres 6 miesięcy, licząc od daty zakupu.
4. Gwarancja door-to-door obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w trakcie trwania gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
6. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji poprzez e-mail: reklamacja@kidwell.eu.
7. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego produktu opisu uszkodzenia, zdjęcia uszkodzenia, informacji w jakich okolicznościach doszło do uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna produktu oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
8. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie trwania gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych od momentu otrzymania wadliwego produktu. W uzasadnionych przypadkach (np. konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 21 dni.
9. Wady lub uszkodzenia produktu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ich ujawnieniu.
10. W przypadku gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe, klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne. W przypadku braku produktu w wybranej przez Klienta kolorystyce, producentowi przysługuje prawo do wysyłki nowego produktu w innym wzorze niż produkt reklamowany.
11. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym nastawieniem na działanie promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, ingerencje cieczy, samowolne przeróbki, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady.
12. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
13. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
14. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
15. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku stwierdzenia śladów nieautoryzowanej naprawy.
16. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny, zgłaszającą reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
17. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa: 30 zł netto).
18. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
19. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

UNIWERSALNA KARTA GWARANCYJNA

W RAZIE AWARII PROSIMY O DOŁĄCZENIE KARTY GWARANCYJNEJ DO
ODSYŁANEGO PRODUKTU

Imię:

Nazwisko:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Telefon (wraz z kierunkowym):

Adres e-mail:

Produkt:

Model:

Index:

EAN:

Data i miejsce zakupu:

Kupujący (podpis):

Producent:

DERFORM

Sady ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

Klauzula informacyjna dla osoby składającej reklamację.

- Administrator danych: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Derform Sp. J. Deregowsky z siedzibą w Sadach, ul Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne.
- Kontakt z Administratorem danych: W celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowości przetwarzania danych osobowych przez Administratora należy skontaktować się z Administratorem pisemnie na adres siedziby Administratora danych z dopiskiem na kopercie: Ochrona danych osobowych.
- Cel i podstawa przetwarzania danych: Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia i obsługi złożonej przez Panią/Pana reklamacji, co stanowi realizację naszego prawnie uzasadnionego interesu polegającego na należytych rozpatrzeniu i obsłudze Pani/Pana roszczeń (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. F) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej: RODO.
- Dobrowolność podania danych: Podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji celów, do jakich zostały zebrane, określonych w pkt. 3.
- Odbiorcy danych: Pani/Pana dane możemy przekazać wyłącznie: a) podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych; b) podmiotom uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązującego prawa.
- Okres przechowywania danych: Pani/Pana dane osobowe będziemy przechowywać przez okres 5 lat liczonych od 1 stycznia następnego roku po ostatecznym zamknięciu Pani/Pana sprawy;
- Pani/Pana uprawnienia: Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz z zastrzeżeniem przepisów prawa: prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepis RODO.



Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:

DERFORM

Sady, ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

POLAND

www.kidwell.eu

